

وَإِنَّ هَذِهِ الْأَصْنَامَ يَا أَبِي لَا تَأْكُلُ وَلَا تَشْرَبُ!  
وَكَانَ آزَرَ يُغْضِبُ وَلَا يَفْهَمُ.

وَكَانَ إِبْرَاهِيمَ يُنْصِحُ لِقَوْمِهِ، وَكَانَ النَّاسُ يَغْضَبُونَ وَلَا يَفْهَمُونَ.  
قَالَ إِبْرَاهِيمُ أَنَا أَكْسِرُ الْأَصْنَامَ إِذَا ذَهَبَ النَّاسُ، وَحِينَئِذٍ يَفْهَمُ النَّاسُ.

٢

أَكَلَ/يَأْكُلُ	manger	إِبْرَاهِيمُ	Ibrahim
تَكَلَّمَ/يَتَكَلَّمُ	parler	أَنَّ	que
حِجَارَةٌ-حَجَرٌ/أَحْجَارٌ	Pierre(s)	جَلَسَ/يَجْلِسُ	s'asseoir
دُبَابَةٌ - دُبَابٌ	mouche	دَفَعَ/يُدْفَعُ	repousser
رَشِيدٌ	bien-guidé	رَأَى/يَرَى	voir
سَمِعَ/يَسْمَعُ	écouter	سَأَلَ/يَسْأَلُ	interroger
طَعَامٌ	nourriture	ضَرَّ/يَضُرُّ	causer du tort
عَلَى	sur	عَرَفَ/يَعْرِفُ	savoir
فَأْرٌ/فِئْرَانٌ	souris	فَ	et
لَا	ne...pas (négation)	قَالَ/يَقُولُ	dire
لَهُ	à lui	لِمَاذَا	pourquoi
نَفْسٌ/نُفُوسٌ	esprit(s), âme(s) (ici: en lui-même)	مَنَعَ/يَمْنَعُ	interdire
وَلَدٌ/أَوْلَادٌ	enfant(s)	نَفَعَ/يَنْفَعُ	être utile